

Le 31 mars 2004

Mario Simard
Avocat general
Renouveau de la legislation sur la protection de la santé
Santé Canada
Immeuble #7 de la protection de la santé
0700A, Pré Tunney
Ottawa (Ontario) K1A 0L2

Objet: La proposition d'une nouvelle Loi sur la protection de la santé du Canada

Monsieur Simard,

Le Réseau canadien de l'environnement tient à vous remercier de donner aux organisations non-gouvernementales la capacité d'être effectivement consultées sur la proposition de la nouvelle Loi sur la protection de la santé du Canada (LPSC).

Avec votre soutien, le RCE a organisé une session de consultation nationale afin de réviser la Loi et faire une ébauche de la position des ONGE. Plus de 30 représentants d'ONGE ont participé à la session et ont donné, de façon collective, une appréciation du soutien financier qui a permis la consultation et l'ébauche d'une position commune des ONGE au travers du RCE. Il a également été noté que les ONGE ne travaillent pas suffisamment souvent en collaboration avec Santé Canada (SC) sur les processus de création de politiques et qu'elles espèrent un travail plus collaboratif à l'avenir.

Un dossier précisant nos préoccupations et fournissant nos recommandations pour l'amélioration de la LPSC est joint. Au terme de notre révision, nous sommes arrivés à la conclusion que les propositions actuelles n'amélioreront pas la santé des Canadiens et conduiront à des standards de santé moins élevés et moins d'attention de la part du gouvernement. De ce fait, nous ne soutenons pas les réformes proposées telles quelles. Nous conseillons vivement qu'elles soient retirées et révisées en incluant les recommandations inscrites dans notre dossier. Ces recommandations remédient à nombre des déficiences actuelles des statuts proposés et protégeraient mieux la santé des Canadiens.

Les liens entre l'environnement et la santé deviennent de plus en plus évidents. Nous sommes impatients de poursuivre le dialogue sur les façons dont nous pouvons accroître nos efforts mutuels. Nous sommes convaincus que vous trouverez perspicaces et utiles pour la tâche à accomplir, les recommandations contenues dans le dossier. Nous sommes impatients de poursuivre ensemble notre travail.

Pour toutes questions ou commentaires, je vous invite à communiquer avec moi au 728-9810 ext. 24 ou par courriel à chantal@cen-rce.org.

Veillez agréer, Monsieur, l'expression de mes salutations distinguées.

Chantal Bois
Coordinatrice de caucus nationaux
Réseau canadien de l'environnement

Au nom de tous les signataires ONGE ci-dessous:

Canadian Environmental Law Association
Sierra Club of Canada
Canadian Institute for Environmental Law and Policy (CIELAP)
Pollution Probe
Protect Our Water and Environmental Resources (POWER)
Canadian Association of Physicians for the Environment
The Allergy & Environmental Illness Group
Citizens Environment Alliance of southwestern Ontario
University of Manitoba Recycling and Environmental Group
Bert Riggall Environmental Foundation
Sierra Youth Coalition
Environmental Defense Canada
Citizens' Stewardship Coalition
Poetical Asylum
New Brunswick Partners in Agriculture
Nova Scotia Allergy and Environmental Health Association
Canadian EarthCare Society
Saint John Citizens Coalition
One Sky - Canadian Institute of Sustainable Living
Le groupe environnemental Calhoun/Memramcook
The Regional Environmental Action Committee
Friends of the Oldman River
Parksville Streamkeepers Society
Inter-church Uranium Committee/Educational Cooperative Saskatoon
Tantramar Environmental Alliance (TEA)
The Gaia Group
STORM Coalition
PEI Eco-Net
PEI Climate Change Hub
Stop the Hogs Coalition, Saskatchewan
Community Recycling Committee
Healthy Food Choices Group
People Against Nuclear Energy
Qualicum Beach Streamkeepers
Hog Watch Manitoba, Inc

Conservation Council of New Brunswick